



Das Buch- und Schriftmuseum  
des Deutschen Nationalbibliothek Leipzig  
Klemmsammlung, I, 104, fol. 13r, 13v.

Deutsches Buch- und Schriftmuseum  
der Deutschen Nationalbibliothek Leipzig,  
Klemmsammlung, I, 104, fol. 13r, 13v.

### Tagung in Kooperation mit der Staatsbibliothek zu Berlin

16.6. – 18.6.2022

### Tagungsort

Staatsbibliothek zu Berlin  
Unter den Linden 8  
10117 Berlin

Die Veranstaltung ist öffentlich – Eintritt frei  
Um verbindliche Anmeldung bis zum **15.6.2022**  
wird gebeten.

### Anmeldung und Information

Prof. Dr. Caroline Emmelius  
E-Mail: [caroline.emmelius@ku.de](mailto:caroline.emmelius@ku.de)

PD Dr. Beatrice Trınca  
E-Mail: [beatrice.trinca@hu-berlin.de](mailto:beatrice.trinca@hu-berlin.de)

Finanziert aus Mitteln der Fritz Thyssen Stiftung  
für Wissenschaftsförderung



KATHOLISCHE UNIVERSITÄT  
EICHSTÄTT-INGOLSTADT

HUMBOLDT-UNIVERSITÄT ZU BERLIN



Staatsbibliothek  
zu Berlin  
Preußischer Kulturbesitz

Fritz Thyssen Stiftung  
für Wissenschaftsförderung



# Andacht und Heiterkeit

Intermedialität in Handschriften  
der Freiburger Klarissen

**16.6. – 18.6.2022**

## PROGRAMM 16.6. – 18.6.2022

### Staatsbibliothek zu Berlin

Fontane-Saal

#### DONNERSTAG, 16.6.2022

14:00 *Imbiss*

14:30 Eröffnung und Begrüßung  
**Prof. Dr. Eef Overgaauw**  
Leiter der Handschriftenabteilung,  
Staatsbibliothek zu Berlin –  
Preußischer Kulturbesitz

14:40 **Caroline Emmelius (Eichstätt) /  
Beatrice Trínca (Berlin)**  
Einführung

#### MATERIALITÄT UND BUCHGESCHICHTE(N)

15:00 Podiumsgespräch  
**Martina Backes (Freiburg) / Falk Eisermann  
(Berlin) / Christoph Mackert (Leipzig)**  
Medialität im Kontext der observanten  
Frauenklöster am Oberrhein in  
der 2. Hälfte des 15. Jahrhunderts

16:00–16:30 *Kaffeepause*

Moderation: Beatrice Trínca (Berlin)

16:30 **Stephanie Seidl (Stuttgart)**  
Die Andacht der Erben. Zur Buch- und  
Besitzgeschichte des Elisabethlibellus

17:30–18:00 *Kaffeepause*

Moderation: Caroline Emmelius (Eichstätt)

18:00 Abendvortrag  
**Anne Winston-Allen (Carbondale, Illinois)**  
Networking in Medieval Freiburg. Sibilla von  
Bondorf and The Influence of Her Works in The  
Fifteenth- and Sixteenth Centuries

*im Anschluss: gemeinsames Abendessen*

#### FREITAG, 17.6.2022

VITA UND BILD

Moderation: Marie Hartmann (Berlin)

9:00 **Beate Braun-Niehr (Berlin)**  
»Hec pictura est a sorore sibilla de bon-  
dorff ...« – Bild und Vorbild in der Buchmalerei-  
Werkstatt einer Klarissin vom Oberrhein

10:00 **Klaus Niehr (Osnabrück)**  
Vegetabile Botschaften –  
Die ‚Franziskanerstammbäume‘  
der Sibylla von Bondorf

11:00 – 11:30 *Kaffeepause*

Moderation: Steffen Bodenmiller (Berlin)

11:30 **Laura Velte (Zürich)**  
Narratologische Überlegungen zur Text-Bild-  
Relation im Londoner Franziskusleben

12:30 **Christian Schmidt (Hamburg)**  
»vnd ist vff holtz gemalet vnd nitt ain  
geschnitten bild«. Zu Materialität und  
Intermedialität des sprechenden Kreuzes im  
Franziskus-Libellus und im Klarenbuch

13:30 – 15:00 *Light Lunch*

Moderation: Lea Braun (Berlin)

15:00 **Beatrice Trínca (Berlin)**  
Frauen-Stigmata.  
Text und Bild im Elisabeth-Libellus

VITA UND WUNDER

16:00 **Cornelia Herberichs (Fribourg)**  
Ein Leben im Buch. Die Vita Klaras im  
Codex Thennenbach 4

17:00–17:30 *Kaffeepause*

17:30 Präsentation im Handschriftenlesesaal  
der Staatsbibliothek zu Berlin  
**Falk Eisermann (Berlin) u.a.**  
Handschriften aus dem Umfeld der  
Freiburger und Straßburger Klarissen

*im Anschluss: gemeinsames Abendessen*

#### SAMSTAG, 18.6.2022

VITA UND GEBET

Moderation: Lea Braun (Berlin)

9:00 **Björn Klaus Buschbeck (Zürich)**  
Wunder, Vita und Gebet:  
Kombinationen hagiographischer und  
frömmigkeitspraktischer Textformen in den  
Libelli der Freiburger Klarissen

Moderation: Claire T. Jones (Notre Dame, Ind./Berlin)

10:00 **Caroline Emmelius (Eichstätt)**  
Heiligenverehrung in Vita und Gebet.  
Generische Interferenzen im Elisabeth-  
Libellus der Freiburger Klarissen

11:00 – 11:30 *Kaffeepause*

11:30 **Franziska Lallinger (Jena)**  
Hymnisches und betendes Sprechen  
im Elisabeth-Libellus und im Klarenbuch:  
Ein Vergleich

12:30 Abschluss und Ausblick  
**Caroline Emmelius (Eichstätt) /  
Beatrice Trínca (Berlin)**

*im Anschluss Imbiss und Abreise*